

Event & Lecture イベント・講座案内

川崎市国際交流協会・センターの事業(予定) 2025年7月～11月

※開催時期や内容の変更、中止する場合があります。ご了承ください。

外国人のための就職活動セミナー
5日(土)10:00～12:00 無料

就職活動のマナーや面接の対策を学べます。

やさしい日本語研修会 19日(土)13:30～16:40 無料

外国人に伝わりやすい日本語のコツを書き言葉と話し言葉、それぞれ講義とワークショップで学びます。

講師:高偉建(元国際交流基金日本語国際センター専任講師)
定員:30名 申込:当協会のホームページにて(先着順)

夏休み子ども語学教室(英語、スペイン語)
4日(月)～6日(水)全3回

ネイティブの先生と歌やゲームで楽しく外国語を学べます。
スペイン語(10:30～11:30)小学1～5年生
英語 A(13:00～14:00)小学1・2年生
英語 B(14:30～15:30)小学3・4年生
定員:各20名 受講料:各3,300円(3回分)
申込:6月25日から当協会のホームページにて(先着順)。

語学講座 後期(10月～2月)受講生募集!

英語は初級から上級のクラス。フランス語、中国語、韓国・朝鮮語は入門や初級のクラスがあります。
定員:各25名 申込:当協会のホームページの申込フォーム、往復はがきにて(先着順)。申込開始日は未定

多文化共生を考える講演会 30日(土)14:00～16:00

モーリー・ロバートソン氏が「モーリー流 変わりゆく世界との調和」と題し、世界情勢から多文化共生まで語ります。
定員:200名 入場料:1,100円
申込:7月15日から当協会のホームページ、来館にて(先着順)

生活オリエンテーション 31日(日) 無料
外国人のための生活相談など、基本的な情報を紹介。

川崎ジュニア文化賞 受賞作品展示 10日(火)～30日(火) 無料

市内の小学5、6年生対象とした「川崎ジュニア文化賞」の絵画・作文の受賞作品を展示

外国人のための日本語講座(2学期)

◎午前コース(火・金) 9:50～11:50
9月12日～11月21日(全20回) 11,000円

◎夜間コース(水) 18:30～20:30
9月3日～11月12日(全15回) 6,050円

※多言語で 問合・申込を することができます。

外国につながる子どものための高校進学説明会
15日(月・祝)13:00～16:00 無料

神奈川県公立高校に進学するための説明や相談ができます。
高校で勉強して将来の可能性をひろげましょう! 多言語通訳あり。
問合:soudan39@kian.or.jp

インターナショナル・フェスティバルinカワサキ 9日(日) 入場無料
世界の音楽やダンスなどの文化体験から民間団体の活動発表、外国人のための相談など。

外国人のための「行政書士による無料相談会」
14:00～16:00 無料
行政書士に相談ができます。通訳は予約してお金をはらいます。

図書・資料室から本のご紹介

『マヤ文字を書いてみよう読んでみよう』

八杉佳穂著(白水社、2024.7)



マヤ文字で自分の名前を書いてみませんか。絵のような美しさを持つマヤ文字はユカタン半島などを中心に3世紀から10世紀に最も栄えたマヤ文明の文字です。まだまだ謎の多いマヤ文字ですが、漢字のような表語文字と仮名のような表音文字があり、日本語の漢字仮名交じりの書記法とよく似ているそうです。小さな芸術作品のような文字も、漢字のペンやツクリのような大きな要素と小さな要素の組み合わせから成るとわかれれば、読み解けそうな気もしてきます。
簡単に試せる五十音早見表を見ながら、さっそく挑戦してみましよう。

『おおきな木』

シェル・シルヴァスタイン作; 村上春樹訳(あすなろ書房、2010.9)



おおきな木の原題は「The Giving Tree」といいます。翻訳のタイトルと違いがあるように自分を木の立場として読むか、少年の立場として読むか、また年代やその時の状況などによって感じ方が異なる不思議な作品です。表面的には子供向けのシンプルなストーリーに見えますが、読むたびに新しい感じ方のできる1冊です。自分を見つめる鏡として、ふっと立ち返る場所として、大人の方もこの絵本の世界を覗いてみてください。

この街のベストサポーター

川崎信用金庫

一般社団法人 川崎市観光協会
会長 大島 明

〒212-0013 川崎市幸区堀川町 66-20 川崎市産業振興会館 8 階

電話: 044-544-8229 FAX: 044-543-5769

E-Mail: kankou@k-kankou.jp HP: https://www.k-kankou.jp



公式ホームページ

編集後記 AIの恩恵を身近に感じる昨今。海外の動画サイトでもAI翻訳による日本語の字幕がつくようになり、とても便利になりました。
たとえばお気に入りのドイツのレシピ動画では、「ズッキーニは肉よりうまい」、「全世界を狂気(驚きか?)に駆り立てる有名なケーキ」などなど、AI翻訳による、直球勝負のタイトルコピーが楽しく、就寝前に眺めるのがルーティンに。心地よい音楽をBGMに、サクサクとキャベツを切る音を聞いているうちにうつら、うつら… たいていの場合、お料理の完成を見ることなくおいしい夢の中へ、まさに癒しを感じるひとときです。
ところで先日見たレシピ動画のタイトルは「3匹の卵にマグロを混ぜてください」。3匹??元が鶏であることを考えれば「匹」としたAIの気持ちもわからなくはないですが、精度があがってきたとは言え、AIでも日本語は難しいようですね。
(文:編集ボランティア 水野 裕子)

企画・校正にたずさわった編集ボランティア(五十音順)
安藤節子、内田美加、岡崎章、川口俊樹、川野辺幸夫、正一努、高橋一彦、中村幸誠、芳賀扶美世、水野裕子、湯澤英子、李芷君



川崎市国際交流センターアクセス

発行
川崎市国際交流センター
〒211-0033
川崎市中区原月本町2番2号
TEL 044-435-7000
FAX 044-435-7010
E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp
https://www.kian.or.jp/kic/

公益財団法人川崎市国際交流協会 検索